

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ

της 14ης Μαΐου 2002

στην υπόθεση T-81/00, Associação Comercial de Aveiro
κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽¹⁾

(Κοινωνική πολιτική — Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο — Προσφυγή ακυρώσεως — Μείωση χρηματοδοτικής συνδρομής — Αιτιολογία — Πρόδηλη πλάνη εκτιμήσεως των πραγματικών περιστατικών)

(2002/C 202/29)

(Γλώσσα διαδικασίας: η πορτογαλική)

Στην υπόθεση T-81/00, Associação Comercial de Aveiro, με έδρα το Aveiro (Πορτογαλία), εκπροσωπούμενη από τους J. Amaral e Almeida και B. Diniz de Ayala, δικηγόρους, με τόπο επιδόσεων στο Λουξεμβούργο, κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: H. Spreyart και M. França), με αντικείμενο αίτηση ακυρώσεως της αποφάσεως C(99) 3721 της Επιτροπής, της 30ής Νοεμβρίου 1999, περί μειώσεως της συνδρομής του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου που χορηγήθηκε στην Associação Comercial de Aveiro στο πλαίσιο του προγράμματος 891038/P3, το Πρωτοδικείο (πέμπτο τμήμα), συγκείμενο από τους J. D. Cooke, Πρόεδρο, R. García-Valdecasas και P. Lindh, δικαστές, γραμματέας: J. Plingers, υπάλληλος διοικήσεως, εξέδωσε στις 14 Μαΐου 2002 απόφαση με το ακόλουθο διατακτικό:

- 1) Ακυρώνει την απόφαση C(99) 3721 της Επιτροπής, της 30ής Νοεμβρίου 1999, περί μειώσεως της συνδρομής του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου που χορηγήθηκε στην Associação Comercial de Aveiro στο πλαίσιο του προγράμματος 891038/P3, κατά τον βαθμό που αυτή μειώνει, στο κεφάλαιο 14.3.9, μισθώματα, το ποσό των παροχών που χρέωσε η SI — Sistemas de Informação, Lda.
- 2) Απορρίπτει την προσφυγή κατά τα λοιπά.
- 3) Η Επιτροπή φέρει τα δικαστικά έξοδά της και το ένα τρίτο των δικαστικών εξόδων της προσφεύγουσας.
- 4) Η προσφεύγουσα φέρει τα δύο τρίτα των δικαστικών εξόδων.

(1) EE C 176 της 24.6.00.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ

της 3ης Ιουλίου 2002

στην υπόθεση T-179/00, A. Menarini — Industrie
Farmaceutiche Riunite Srl κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών
Κοινοτήτων ⁽¹⁾

(Οδηγία 92/27/ΕΟΚ του Συμβουλίου — Επισήμανση φαρμάκου — Κεντρική διαδικασία εγκρίσεως φαρμάκων — Χρήση του λογότυπου από τον τοπικό αντιπρόσωπο στο μπλε πλαίσιο της εξωτερικής συσκευασίας φαρμάκου)

(2002/C 202/30)

(Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική)

Στην υπόθεση T-179/00, A. Menarini — Industrie Farmaceutiche Riunite Srl, με έδρα τη Φλωρεντία (Ιταλία), εκπροσωπούμενη από τους D. Waelbroeck και D. Brinckman, δικηγόρους, με τόπο επιδόσεων στο Λουξεμβούργο, υποστηριζόμενη από την European Federation of Pharmaceutical Industries and Associations, με έδρα τις Βρυξέλλες (Βέλγιο), εκπροσωπούμενη από τον D. Anderson, QC, την J. Stratford, barrister, τον I. Dodds-Smith και την A. Wearing, solicitors, με τόπο επιδόσεων στο Λουξεμβούργο, κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: R. Wainwright και H. Støvlbæk), με αντικείμενο την ακύρωση της αποφάσεως της Επιτροπής της 17ης Απριλίου 2000, με την οποία απορρίφθηκε το αίτημα της προσφεύγουσας να χρησιμοποιήσει το λογότυπό της στο μπλε πλαίσιο της συσκευασίας του φαρμάκου ΟΡΤΡΥΜΑ, το οποίο εγκρίθηκε σύμφωνα με την κεντρική διαδικασία εγκρίσεως, το Πρωτοδικείο (τέταρτο τμήμα), συγκείμενο από τον M. Βηλαρά, Πρόεδρο, τη V. Tiili και τον P. Mengozzi, δικαστές, γραμματέας: B. Pastor, βοηθός γραμματέας, εξέδωσε στις 3 Ιουλίου 2002 απόφαση με το ακόλουθο διατακτικό:

- 1) Ακυρώνει την απόφαση της Επιτροπής της 17ης Απριλίου 2000, με την οποία απορρίφθηκε το αίτημα της προσφεύγουσας να χρησιμοποιήσει το λογότυπό της στο μπλε πλαίσιο της συσκευασίας του φαρμάκου ΟΡΤΡΥΜΑ, το οποίο εγκρίθηκε σύμφωνα με την κεντρική διαδικασία εγκρίσεως.
- 2) Η καθής φέρει τα δικά της δικαστικά έξοδα, καθώς και τα δικαστικά έξοδα της προσφεύγουσας και της παρεμβαίνουσας.

(1) EE C 285 της 7.10.00.